



## DICIONÁRIO ESPANHOL

Félix Omar Melendez Santana

## INTRODUÇÃO

pt.significadode.org é um projeto de dicionário aberto e colaborativo que, além de poder consultar significados de palavras, também oferece a seus usuários a possibilidade de incluir novas palavras ou nuancer o significado das palavras existentes nela. Como é compreensível, este projeto seria impossível de realizar sem a estimada colaboração das pessoas que nos seguem ao redor do mundo. Este e-book, portanto, nasceu com a intenção de prestar uma pequena homenagem a todos os nossos colaboradores.

Félix Omar Melendez Santana contribuiu para o dicionário com 38 significados que aprovamos e recolhemos neste pequeno livro. Esperamos que o leitor seja muito valioso e, se você achar útil ou quer fazer parte do projeto, não hesite em visitar nosso site, teremos o maior prazer em recebê-lo.

Grupo de trabalho  
pt.significadode.org

## **algazar**

algazar é escrito incorretamente e deve ser escrito como "pompa", sendo o seu significado:<br>correção é pompa:  
significa riot, porta-voz

## **arrebolados**

arrebolados é escrito incorretamente e ele deve ser escrito como "brilhante", sendo seu significado:<br>no que se refere o brilho, que são nuvens avermelhadas. Arrebolado, tem arreboles

## **atrapasueños**

apanhador de sonhos é escrito incorretamente e deve ser escrito como "apanhador", sendo o seu significado:<br>pequeno objeto ornamental colocado em quartos, em veículos, em escritórios, feitos de diferentes materiais como madeira, metal, cerâmica, conchas de animais, peles, etc.

## **cachilapo**

no venezuelano planícies cachilapo que a palavra é usada para se referir a uma pessoa comum, com um pouco de habilidade e conhecimento de arte ou ofício que possui

## **chuleo**

Eu lenocínio descreve a ação de fresco, na Venezuela, usamos lenocínio para indicar que alguém vive em detrimento de outro, sem recompensa você com trabalho ou nada, então vivendo em uma planta perene que lenocínio com seus pais, fulano de tal é chulo para sua namorada

## **comer semillas de ayama enteras sin descarrillar**

Coma sementes de abóbora inteira sem descarrillar incorretamente escrito e ele deve ser escrito como "Huskers", sendo o seu significado:<br>o certo é dizer " comer as sementes de abóbora inteira sem Huskers "

## **como debe decirse, morrocoicito o morrocoyito; bocoicero o bocoyero**

morrocoicito ou morrocoyito / bocoicero ou bocoyero

## **diferencia entre agua de maíz y chicha de maíz**

água de milho é uma refrescante bebida feita de milho ferver, extraindo-lhe água e adição de açúcar. A chicha do milho, é preparado pela ebulição o milho, moagem, em seguida, torna-se um mingau com fogo mais uma vez, isto é coado e concomitantemente adicionado suco de papelón ou de açúcar temperado com canela e cravo espécies.

## **ejemplo de como hacer un crusa calle**

exemplo de como fazer uma crusa rua está incorretamente escrito e ele deve ser escrito como "bandeiras", sendo o seu significado:<br>os banners são versos improvisados em honra de um Santo durante as procissões que são emitidas por um cantor acompanhado por instrumentos musicais, quando a procissão pega o ritmo para atravessar as ruas. as métricas dos versos são feitas de acordo com as tradições de cada povo

## **ejes dinamizadores**

eixo dinâmico é escrito incorretamente e ele deve ser escrito como "eixo", sendo o seu significado:<br>eixo dinâmico é uma redundância, uma vez que a finalidade desse elemento da máquina é virada e transmitir movimento para outros elementos de máquina

### **entreverandome**

entreverandome é escrito incorretamente e deve ser escrito como "entreverándo me" sendo seu significado:<br>Vem da palavra leigos significando "se misturam em desordem", a palavra entremeada é usada na Venezuela para se referir a algo que está rodeado por segurando ele e obstáculos que limitam seus movimentos; o exemplo mais ilustrativo é o de sua possível origem: "pedaços de parede estavam interligados com a bengala, eram firmes" por extensão, incluindo-me: sendo submetido a limites físicos (paus, pedras, paredes, etc.) que impedem a circulação de solto, entrar em labirintos.

### **experticio**

perícia é escrita incorretamente e deve ser escrita como "expertise", sendo o seu significado:<br>o certo é perícia que significa teste, pesquisa, palavra usada no jargão dos investigadores judiciais

### **extorno de membresia**

retorno de associação é escrito incorretamente e ele deve ser escrito como "Associação de extorno" para ser o seu significado:<br>parte do prêmio que a seguradora retorna ao segurado para ser membro de qualquer organização, grupo ou instituição

### **fauses**

fauses é escrito incorretamente e deve ser escrito como "Maw", sendo o seu significado:<br>é bem MAW e meios: canino, parte de trás da boca.

### **frazadas**

cobertores é escrito incorretamente e deve ser escrito como "cobertorzinho" ainda seu significado:<br>manta para cobrir a cama

### **gaudual**

gaudual é escrito incorretamente e deve ser escrito como 'guadua', sendo o seu significado:<br>o certo é guadua, que é uma terra povoada por guaduas, sendo este o bambu 40 americano; Bambusa spp. ) Eles são um gênero de plantas da subfamília de bambu, da família das Poaceae.

### **gluconato**

o ácido glucônico, combinado com o cálcio, potássio e magnésio resultaram em gluconato de cálcio, gluconato de potássio e Magnésio gluconato de sais, todos estes compostos são drogas que são vendidas em Farmácias

### **gobierno confederativo**

Governo confederal: Governo estabelecido no âmbito da União, aliança, pacto, acordo, agrupamento ou Federação de entidades para manter a soberania e a reforçar os laços entre eles.

### **increpo**

conjugação na primeira pessoa a vencer, o que significa: muito severamente repreensão.

### **indivaga**

indivaga é escrito incorretamente e ele deve ser escrito como "undivaga" no sentido de:<br>o certo é escrever undivago, ga. que voa como ondas.

## **la parca**

o grim reaper é escrito incorretamente e deve ser escrito como "grim reaper", sendo o seu significado:<br>nome dado para a morte, palavra usada na maior parte por poetas e menestréis

## **microorganismos**

microorganismos é escrito incorretamente e ele deve ser escrito como "microorganismo" sendo seu significado:<br>Palavra usada em biologia, medicina e outras ciências para se referir a organismos que são percebidos apenas por meio de microscópios e podem ser: bactérias, vírus, esporos, bacilos, fungos... e muitos mais

## **modaticia**

modaticia é escrito incorretamente e deve ser escrito como "acomodatícia, CIA." sendo seu significado:<br>a palavra correta é acomodativa e significa complacente, conciliador

## **nelumbo nucifera**

Nelumbo nucifera: é uma das duas espécies pertencentes ao género Nelumbo, conhecida comumente como Lotus sagrado ou lótus de Índio, é também chamado de rosa do Nilo. É considerado solo sagrado na Índia e na China.

## **pais de origen de majagua**

país de origem de majagua escrito incorretamente e devem ser escrito como "majagua", sendo o seu significado:<br>Hibiscus elatus, majagua, é uma espécie pertencente à família Malvaceae. É originalmente de Antillas. Es nacional da Jamaica e árvore endêmica dessa ilha e Cuba.

## **patrios**

Terra dos homens, datas do dia da independência tem pompa patriótica

## **pelua**

Pelu é escrita incorretamente e deve ser escrita como "cabeludo", sendo o seu significado:<br>o certo é peludo, é coberto de pelos

## **por el balcon**

a varanda está escrito incorretamente e ele deve ser escrito como "pela varanda" sendo seu significado:<br>É uma frase tem a preposição " " o que significa: a causa de uma coisa, através do meio ambiente, moda, site de trânsito... entre outros. E a varanda é: grande janela com saída de corrimãos.

## **porque so lo llama mote pillo**

Porque então chamou argueiro pillo escrito incorretamente e ele deve ser escrito como "Montepío", sendo o seu significado:<br>o correto é Montepío, sistema de poupança de comunidade e de relevo entre os membros, a palavra é de origem italiana, significa Montes de Piedad ( Monte di Pietà ) tais organizações originou-se na Itália no século XV, fundadas pelos padres franciscanos para combater a usura

## **prediccion de males o desdichas sin fundamento**

Previsão de males ou infortúnios infundados é escrito incorretamente e deve ser escrito como "agüero pássaro malvado", sendo o seu significado:<br>Diz "profeta da desgraça", que são pessoas que têm o hábito de prever mal infortúnios, eventos cataclísmicos, tragédias, doenças, avatares sem justificação válida.

### **prosterico**

prosterico é escrito incorretamente e deve ser escrito como "última" sendo seu significado:<br>adequação é último, ou seja, o último ato.

### **que significa la palabra troneria**

que significa a palavra troneria é escrito incorretamente e deve ser escrito como "coreto" para ser o seu significado:<br>o certo é encaçapado, que significa: oco, abrindo

### **retobo**

morto, morto, apodrecendo animais

### **retóricas**

retórica é escrita incorretamente e ele deve ser escrito como "retórica", sendo o seu significado:<br>Disciplina que estuda a forma e propriedades de um discurso.

### **sacralgia**

A sacralgia é o aparecimento de desconforto na área traseira inferior. Normalmente vem da articulação sacroilíaca, que une o osso do quadril com a parte inferior da coluna vertebral, chamado Sacro.

### **setairios**

setairios é escrito incorretamente e deve ser escrito como "sectária", sendo o seu significado:<br>a palavra correta é sectário e intolerante, fanático, a favor de ideias.

### **venecos**

venec é escrito incorretamente e deve ser escrito como "veneco" no sentido de:<br>palavra que alguns colombianos se referem a seus amados irmãos venezuelanos

### **zarpatra o sarpatra**

zarpatra ou sarpatra é escrito incorretamente e ele deve ser escrito como "sátrapa", sendo o seu significado:<br>o certo é sátrapa, que, entre outras coisas, significa governante molestador de seu poder